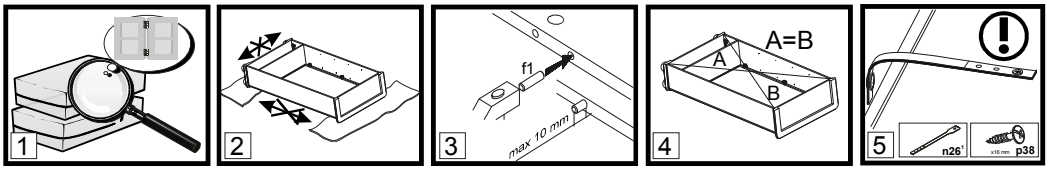
BLACK RED WHITE

КОЕН REG1W2S REG1W2S МДФ

RUS

Инструкция по сборке

ВНИМАНИЕ! Перед началом сборки изделия просим ознакомиться с инструкцией по сборке, а также с рекомендациями по эксплуатации и обслуживанию. Сборка изделия должна производиться в порядке, изложенном в настоящей инструкции.



1. **ВНИМАНИЕ!** Не начинайте сборку изделия, если вы обнаружили дефекты или повреждения.
2. Во время сборки детали необходимо разложить на ровной, мягкой и чистой поверхности (например полотенце, одеяло). Не собирать мебель на ковре или войлоке.
3. В отверстия диаметром 8 мм, находящиеся на торцах деталей, вбить деревянные шканты **f1**. **ВНИМАНИЕ!** В случае, если шкант выступает из отверстия более, чем на 10 мм, его необходимо укоротить или заменить, так как возможно повреждение деталей.
4. Положить корпус изделия фасадными кромками вниз на ровную поверхность и выровнять его, измеряя рулеткой расстояния между противолежащими углами по диагонали. Расстояния должны быть равными.
5. Закрепить фиксирующую ленту, согласно инструкции. Неправильное прикрепление мебели может привести к ее опрокидыванию.

§ Пояснения / описание возможных указаний, используемых в инструкции по сборке

§1

Номер детали	Код детали	Размеры, мм	Количество,шт	Номер пачки
A	B	C	D	E

§2 Первый этап сборки состоит в оснащение деталей соответствующей фурнитурой, согласно нижеследующих рисунков. Символы “!” обозначают те места, на которые следует обратить особое внимание при сборке. **Фурнитура находится в пачке с маркировкой «ФУРНИТУРА».**

§3 Регулировочный винт регулирует открывание откидной двери (вкручивание винта облегчает опускание двери)

§4 Прикрепить изделие к стене. Ненадлежащее крепление изделия грозит его падением (отрывом) во время эксплуатации. **ВНИМАНИЕ!** Крепление изделия может проводить только специалист. Перед началом крепления изделия необходимо убедиться, можно ли к данной стене крепить мебель, подобрать соответствующий крепежный дюбель, проверить качество и прочность крепления.

§5 Установить шкаф верхний на верхний щит соответствующего изделия и закрепить при помощи металлической пластины **n52** и шурупов **p2.** Ненадлежащее крепление изделия грозит его падением (отрывом) во время эксплуатации.

§6 Собрать изделие в соответствии с приведенными ниже рисунками при помощи указанной фурнитуры и/или соединительных элементов.

§7 **ВНИМАНИЕ!** Сборку ящиков следует выполнять очень осторожно, чтобы не повредить тонкий корпус ящика.

§8 Соответствующие отверстия детали необходимо промазать клеем **y1**, а затем установить сборочный элемент и оставить до полного высыхания клея **y1.**

§9 Место приклеивания элемента необходимо тщательно очистить.

§10 Регулировка деталей.

§11 При проведении операции будьте внимательны и осторожны, так как чрезмерное усилие при креплении стекла или зеркала может привести к его поломке.

§12 Просверлить отверстия согласно рисунка. Во время выполнения этой операции необходимо соблюдать правила техники безопасности, так как можно получить телесные повреждения или повредить изделие.

§13 Еврошуруп вкрутить так, чтобы он не выступал выше поверхности детали.

§14 Дополнительный элемент (опция).

§15 Средний щит стола необходимо поместить между раздвинутых щитов (крышек) рабочей поверхностью вверх.

§16 Рекомендованный размер матраца.

§17 Для соединения между собой изделий, необходимо использовать винтовую стяжку VHS или соответствующий шуруп из комплекта фурнитуры.

§18 **ВНИМАНИЕ!** Необходимо закрепить изделие с помощью фиксирующей ленты, которая является обязательным элементом для безопасной эксплуатации изделия.

§19 Возможность установки дверей с правой или левой стороны изделия.

§20 **ВНИМАНИЕ!** Во время закрывания откидной двери в последней фазе движения придерживайте дверь, так как из-за неконтролируемого опускания есть вероятность повреждения детали.

§21 Видимые эксцентриковые стяжки необходимо закрыть заглушками.

§22 **ВНИМАНИЕ!** Неосторожное использование изделия может привести к опрокидыванию.

§23 **ВНИМАНИЕ!** Детали, оклеенные глянцевыми пленками, имеют защитную пленку, которую необходимо снять после монтажа детали. Поверхность этих деталей можно чистить не раньше, чем через 4 недели после монтажа.

Элементы фурнитуры, предназначенные для самостоятельного приобретения в специализированных магазинах.

Рекомендации по эксплуатации и обслуживанию

Качество и комплектность изделия рекомендуется проверять в магазине при покупке в распакованном виде.

В процессе эксплуатации изделия необходимо периодически затягивать ослабленные винтовые соединения, а также эксцентриковые стяжки.

Изделие предназначено для оборудования интерьера жилых комнат в помещениях с относительной влажностью воздуха от 45 до 70%.

Во избежание коробления деталей и изменения цвета изделия следует избегать установки мебели на прямых солнечных лучах. В случае установки изделия мебели в непосредственной близости от нагревательных и отопительных приборов ее поверхности во время эксплуатации должны быть защищены от нагрева. Температура нагрева элементов мебели не должна превышать +40 °С.

При эксплуатации мебельной продукции необходимо исключить попадание воды и иных жидкостей на элементы изделий мебели. При монтаже моек, раковин в изделиях мебели для кухонь должна быть предусмотрена их гидроизоляция в местах контакта с поверхностью корпуса изделия мебели.

В случае необходимости перемещения изделия по квартире перед его перестановкой, необходимо полностью освободить его от груза. Рекомендуется перед перестановкой вынуть выдвижные ящики и переставные полки. Во избежание поломки имеющихся опор, передвижение производить приподнимая изделие над уровнем пола.

Удаление пыли с изделий следует производить слегка влажной мягкой салфеткой.

При эксплуатации изделий набора **ЗАПРЕЩАЕТСЯ**:

- в процессе сборки и эксплуатации изделий набора становиться ногами на горизонтальные щиты (полки), основание кровати;
- перемещать изделия держась за верхние щиты;
- применять химические чистящие средства для уборки мебели.

Гарантии изготовителя

1. Гарантийный срок эксплуатации изделия - 24 месяца (для изделий для лежания и сидения - 18 месяцев) со дня продажи магазином. В период гарантийного срока изготовитель гарантирует ремонт изделий или их замену, если потребителем не нарушены правила эксплуатации.
2. Претензии предъявляются потребителем непосредственно в торгующую организацию, в которой была приобретена мебель, предъявив настоящую "Инструкцию по сборке" и копию товарного чека.
3. Изделие соответствует требованиям ТР ТС 025/2012.
4. Срок службы мебели - 5 лет.
5. Предприятие-изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию изделия, не ухудшая его конструктивные и эксплуатационные характеристики.

EAC

Дата_____ **Штамп ОТК**_____

ИООО “БРВ-Брест”, Республика Беларусь, г. Брест, ул. Янки Купалы, 1В-1, каб.216, т/ф +375 162 278904

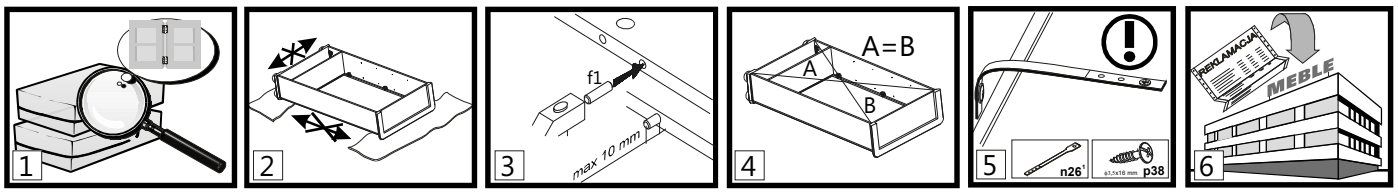
BLACK RED WHITE

EN

Furniture Assembly

Note: Before starting to assemble furniture, please read all the Furniture Assembly Instructions including the rules for maintenance and use.
Follow the sequence of individual assembly stages according to the paragraphs § provided in the General Rules for Furniture Assembly.

KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR THE DURATION OF FURNITURE USE.



1. **NOTE!** Do not proceed with assembly if any components are defective or damaged.
2. Place the components on a soft, clean surface, e.g. a towel or blanket, during assembly. Do not assemble furniture on rags, carpets, etc.
3. Drive the dowel pins f1 into the 8mm diameter holes, located on components' edges. Leave the cam bolt holes free. Any pin that sticks out by more than 10mm needs to be taken out, replaced and shortened as it may damage the side wall during assembly.
4. Make sure that the diagonals are of equal length before attaching the back wall.
5. **NOTE!** Safety strap. Install according to instructions. Improperly secured furniture may break free and fall during use.
6. Dear Customer, in case of complaints please quote the code number provided on the first page of the Assembly Instructions. Report all comments and complaints where you purchased the furniture. If possible, provide a label of defective product indicating the packing date and the packer.

§ Explanations / Possible notes used in the Assembly Instructions:

§1

Component symbol	Code	Dimensions [mm]	Quantity[pcs]	Pack
A	B	C	D	E

§2 The first stage of the assembly involves fitting the components with the proper accessories as specified on the drawings below.
The symbol ① denotes places where special caution is required during assembly.

§3 Set screw adjusts cabinet flap door opening (tighten the screw for the cabinet flap door to fall more freely).
NOTE!! Lack o for improper adjustment poses risk of flap door falling freely.

§4 **NOTE!!**
Attach unit to wall when completely assembled. Improperly attached furniture may break free and fall while being mounted or used.The unit may only be attached to the wall by a qualified person. Check that the wall is suitable fo rhaving furniture attached to it before hand. Choose a suitable anchor bolt and check the strength and quality of the attachment.

§5 **NOTE!!**
Place the top unit on the base unit then join them using connector plate n52 and screws p25. The unit may break free and fall during use if this instruction is not followed.

§6 Assemble the unit according to the drawings below using the specified connectors and/or joints.

§7 The drawer must be assembled with great caution so as not to damage its fragile frame connections.

§8 Apply glue y1 into the holes of the depicted component, attach it and wait for the glue to dry.

§9 Clean the glued area thoroughly.

§10 Adjustment

§11 **NOTE!!** Handle glass components with extra caution so as not to cut yourself or damage or break the components.

§12 Drill holes according to drawings. During this operation take special care not to cut yourself or damage the component!

§13 Tighten the screws e8 so they do not project over the rim.

§14 Option

§15 Place the insert upside down onto the frame in place designed for that component using the unfolded top unit.

§16 **NOTE!!**
Install the mattress. IMPORTANT!!! Due to safe ty reasons, there must be at least 230mm between the top edge of components A and B and the level of the mattress. When using the space underneath the bed, pay attention"! " to the protruding edge of component C. Be warned that small children (under 6 years of age) are at risk of falling from the top bed.

§17 Connect the adjoining units using VHS connecting screws.

§18 **NOTE!!**
Use security tape as this is essential to ensure the safety of those who use your furniture.

§19 The door may be installed either on the left or the right side of the unit.

§20 **NOTE!! Bed unit and flap have a tendency to slam when closing. There is a risk of injury.**

§21 Apply masking strip/unit in visible places.

§22 **NOTE!!** Furniture may break free and fall if not used with caution.

§23 **NOTE!!** High gloss fronts are covered with a protective film which is to be removed once the component has been hung up.
The surface of these fronts cannot be cleaned until least 4 weeks after removing the protective film.

Furniture Use and Maintenance



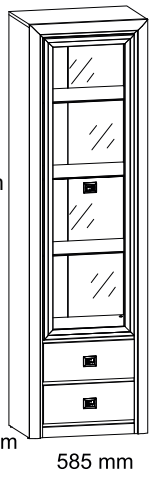
1. Furniture units must be placed on a level surface and levelled.
2. Check the condition of the cam pins while the furniture is in use. Tighten if necessary.
3. **NOTE!! Do not climb on furniture.**
4. Furniture must be placed in dry rooms, with working ventilation, and at least 1 m from active heat sources. The rooms must be protected against detrimental weather conditions (sunlight, rain, etc.).
5. **NOTE!! Placing excessive loads on furniture is dangerous to users and may cause permanent damage.**
6. Furniture must be moved by being lifted it with no load on it. Note: shifting or dragging furniture may cause permanent damage. When moving, hold the vertical elements of the unit, i.e. the sides and legs. Do not grab the horizontal elements, e.g. structural shelves or drawers, as these are prone to damage.
7. Clean furniture using a damp cloth or paper towel.

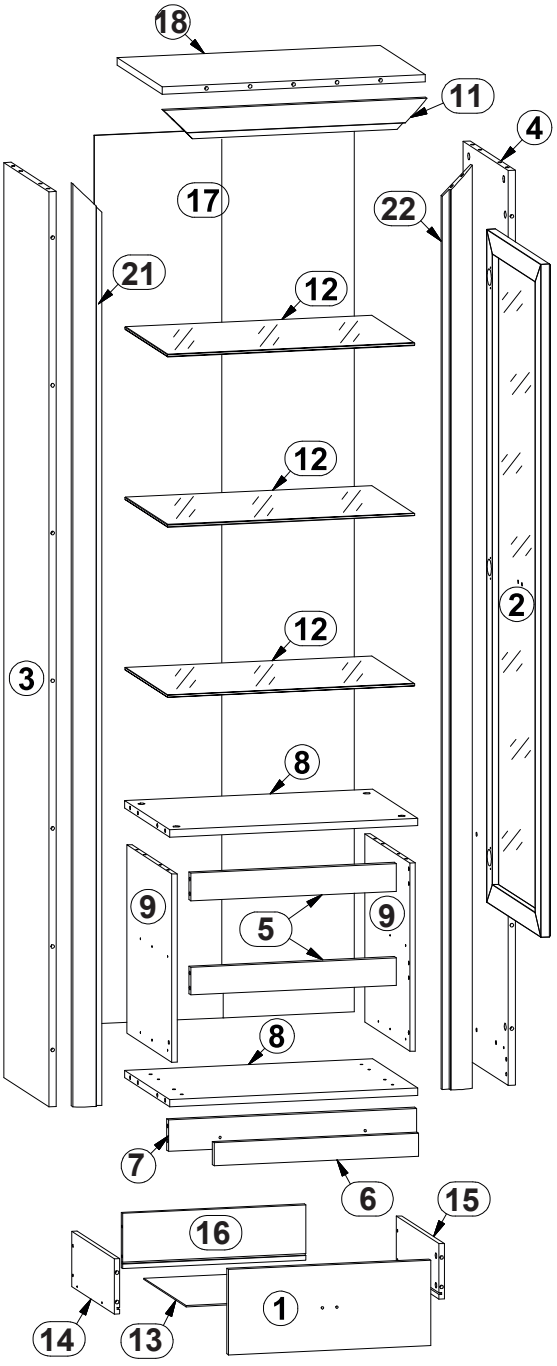
КОЕН

REG1W2S, REG1W2S МДФ

A	B	C			D	E
1	S136-003	446	185	16	2	4/5
	S136-003A	446	185	19	2	4/5
	S136-048	446	185	16	2	4/5
2	S136-007	1458	446	22	1	5/5
3	S136-113	1983	371	16	1	1/5
4	S136-114	1983	371	16	1	1/5
9	S136-1115	408	371	12	2	1/5
18	S136-204	580	371	16	1	1/5
8	S136-302	547	371	16	2	1/5
7	S136-404	547	68	16	1	1/5
5	S136-405	453	60	16	2	1/5
6	S136-406	451	50	16	1	1/5
12	S136-501	545	350	5	1	2/5
21	S136-571	2000	65	22	1	3/5
22	S136-572	2000	65	22	1	3/5
11	S136-576	581	65	22	1	3/5
13	S136-904	415	348	2,5	2	1/5
17	S136-9108	1925	575	2,5	1	1/5
14	S136-511	350	120	12	2	1/5
15	S136-512	350	120	12	2	1/5
16	S136-5557	404	120	12/16/18	2	1/5
19	Фурнитура / Accesories				1	1/5

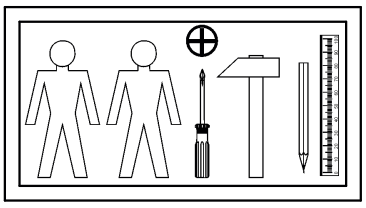
→ Фасад **ДСП (дуб венге)**
→ Фасад **МДФ**
→ Фасад **ДСП (сосна натуральная)**





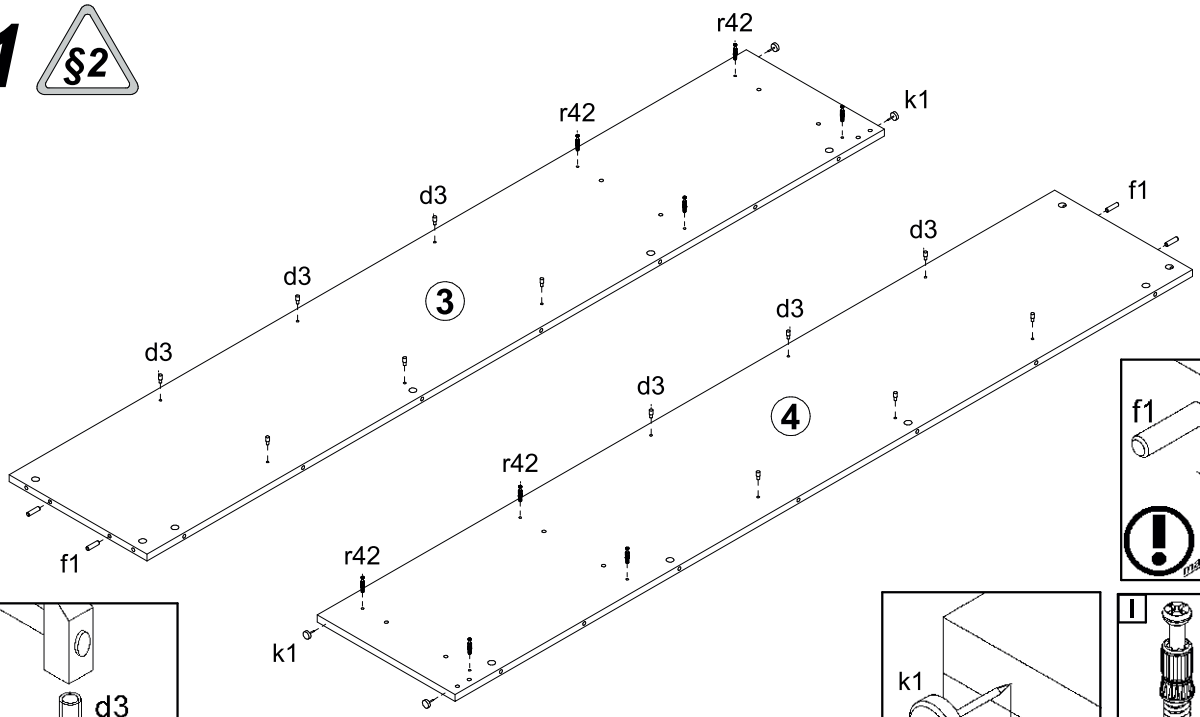


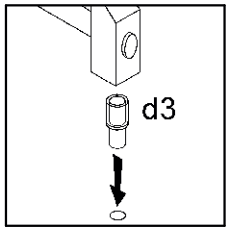


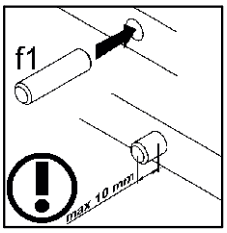


3x a99	3x b43	3x c317	12x ϕ5x17 mm d3	8x ϕ5x50 mm e32	6x ϕ6,3x13 mm e2	12x ϕ6x13 mm e3	34x ϕ8x30 mm f1	9x ϕ3x12 mm p54
16x ϕ6x30 mm f9	2x M4x12 mm j3	4x M4x22 mm j30	4x k1	60x l1	2x Ø4,5/Ø8x0,5 mm o26	2x ϕ6,5/ϕ10x5,2mm o27	6x ϕ3,5x15 mm p51	2x ϕ4x28 mm p94
27x ϕ15x12mm #16 r1	2x r10	8x ϕ12x10.5mm #12 r15	31x r42	8x ø16 s2	2x 350 mm w45\CL	2x 350 mm w45\CR	2x 350 mm w45\DL	2x 350 mm w45\DR
1x n26\1	1x ϕ3,5x16 mm p38	1x silikon x3,5 mm s50	1x 29x13x5\1,5 mm n114					

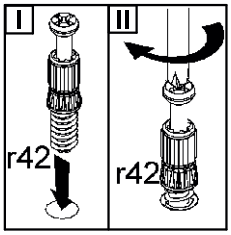
1 §2


r42
k1
r42
d3
d3
d3
d3
d3
d3
3
4
f1
f1
r42
r42
k1

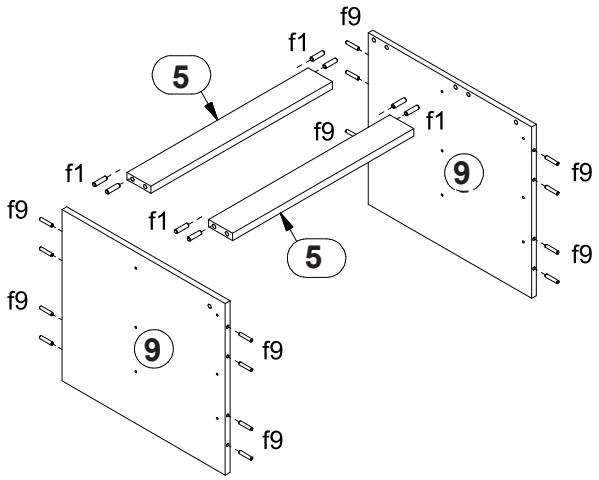

d3

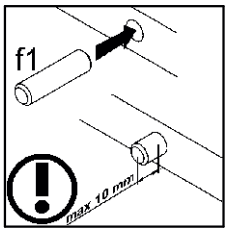

f1
max 10 mm

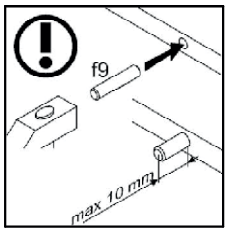
k1
25 mm


I
II
r42
r42

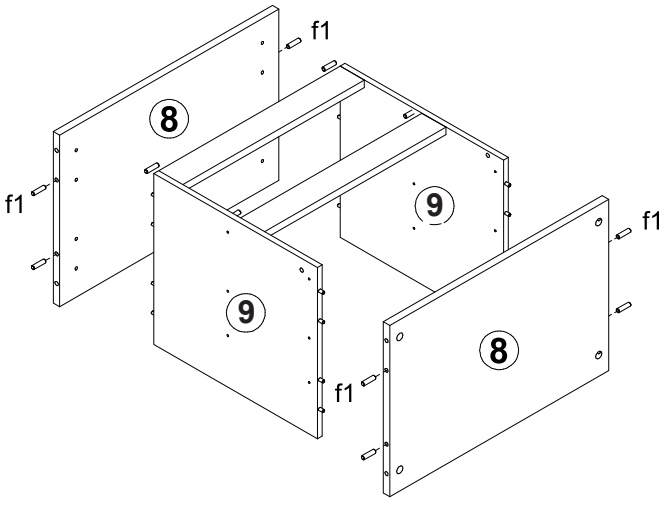
2 §6

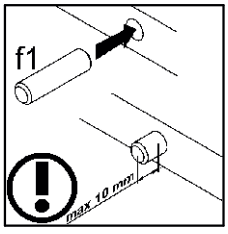

f9
f1
5
f9
f1
9
f1
f9
f9
5
f9
9
f9
f9
f9


f1
max 10 mm

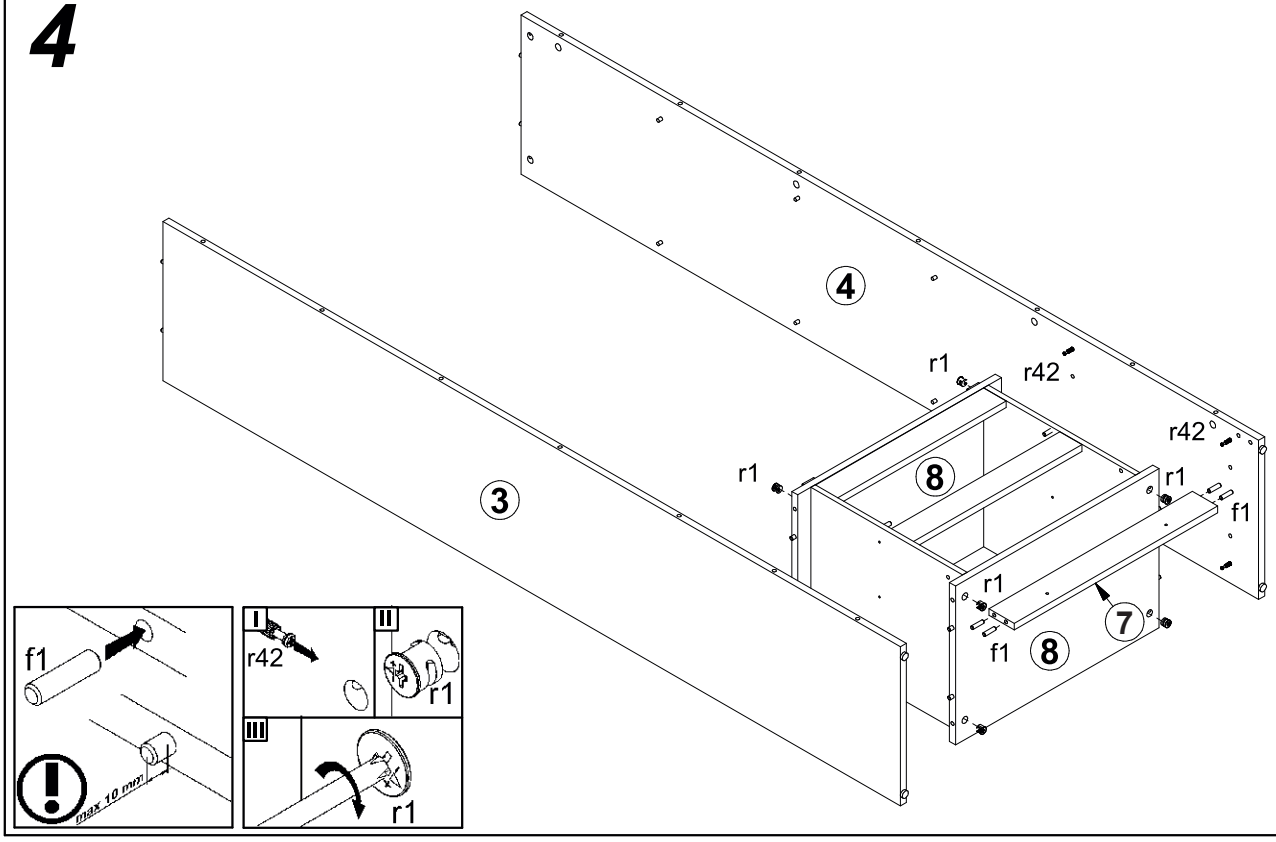

f9
max 10 mm

3

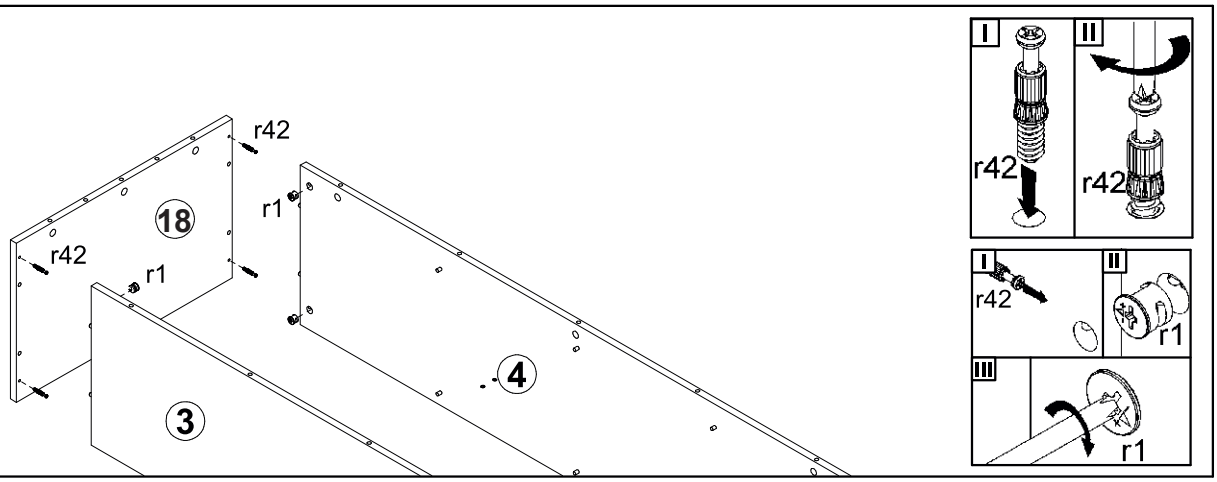

f1
8
f1
9
f1
9
8
f1


f1
max 10 mm

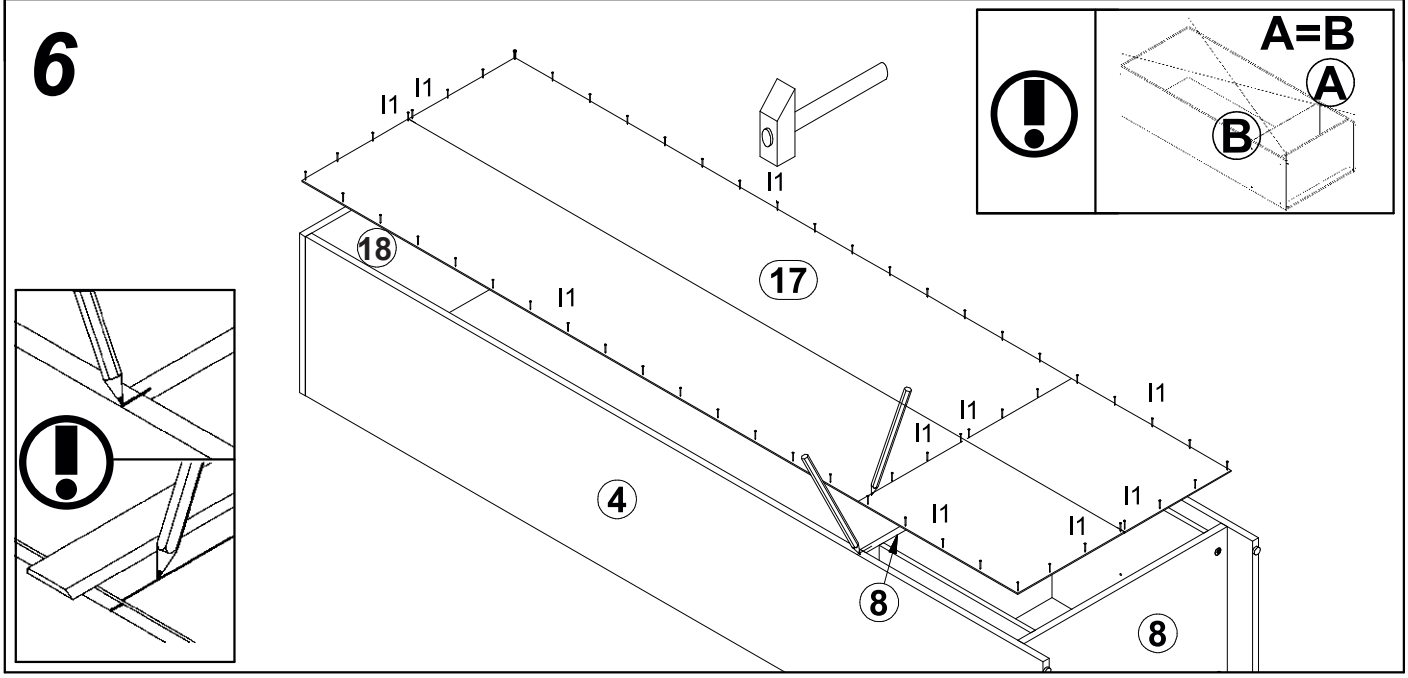
4


4
3
8
7
r1
r42
f1
max 10 mm
I
II
III

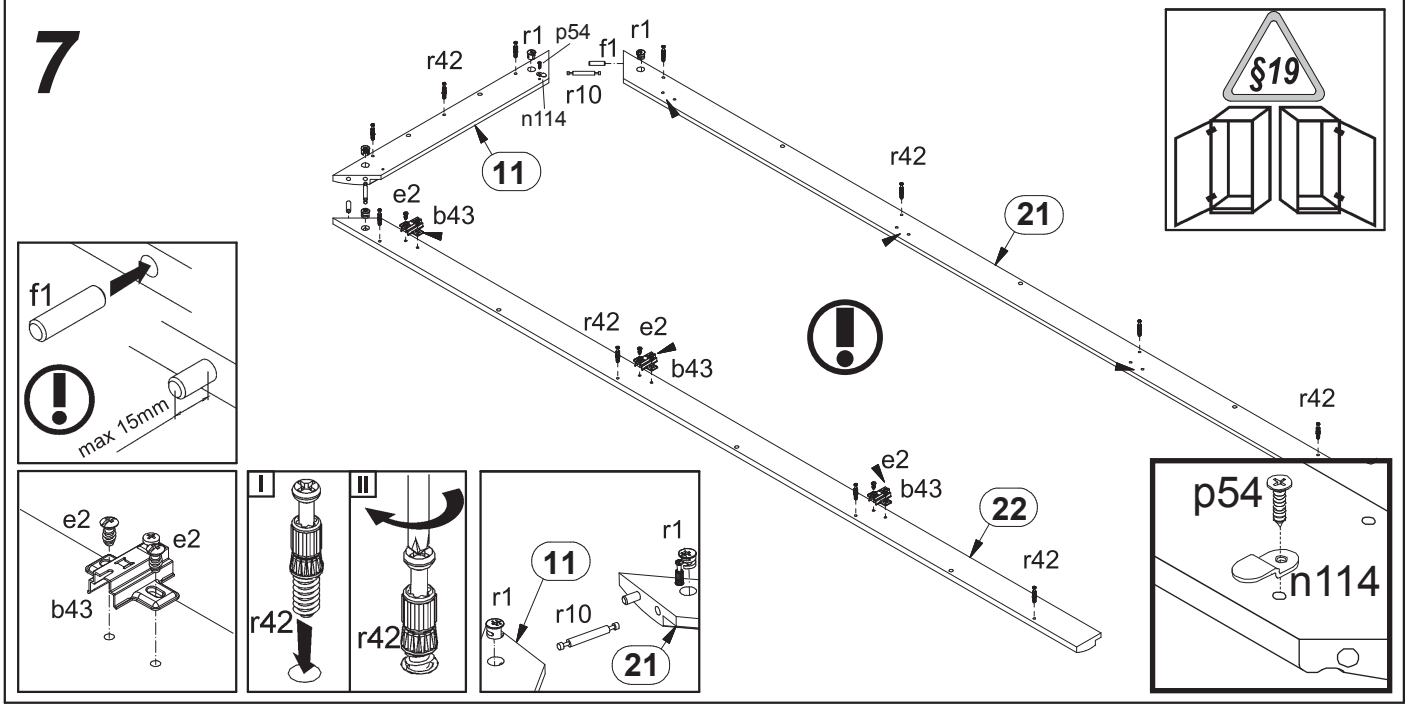
5


18
4
3
r42
r1
I
II
III

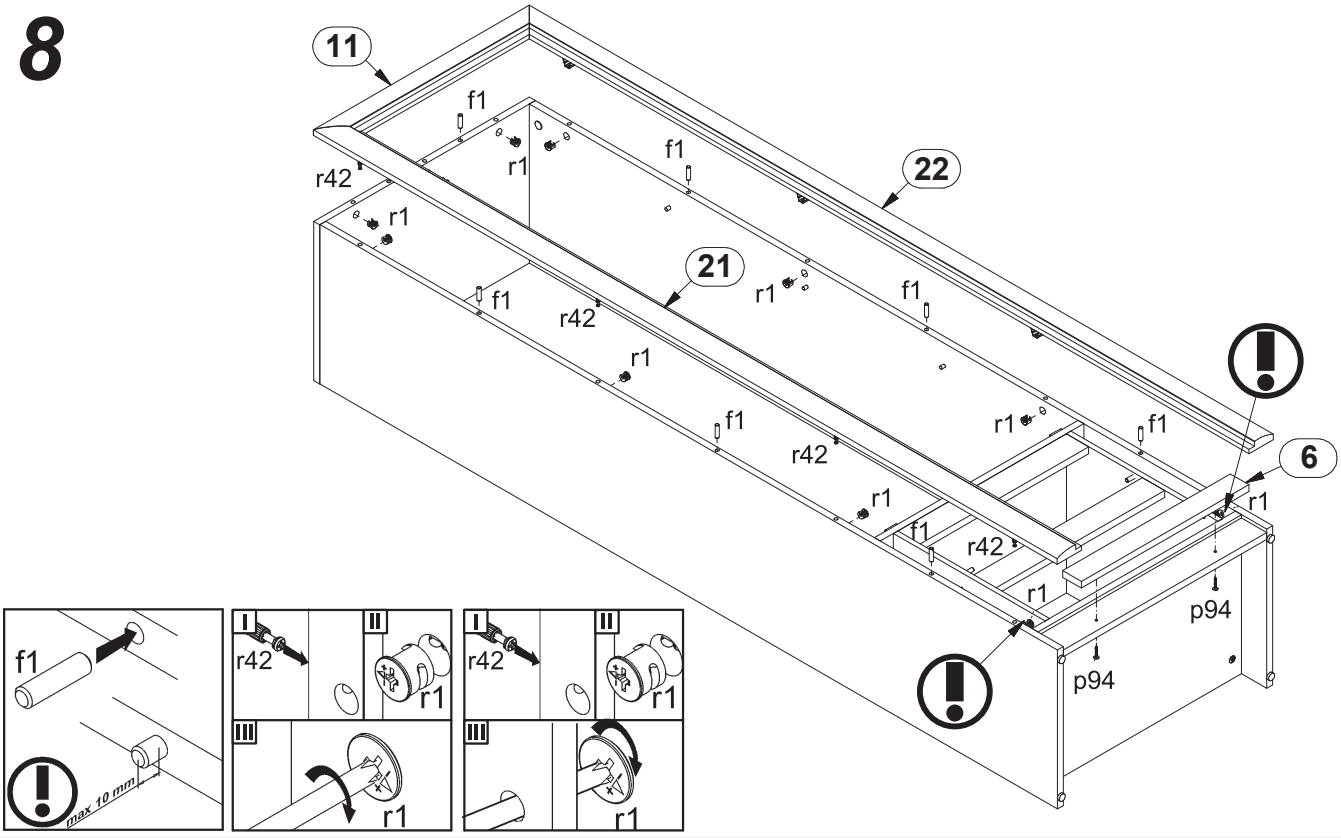
6


A=B
A
B
17
18
4
8
I1

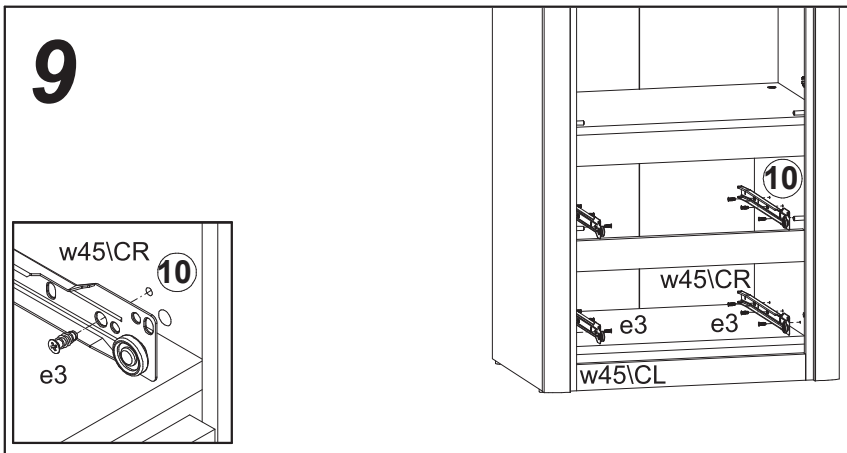
7


r1
p54
r1
f1
r42
r10
n114
11
e2
b43
r42
21
r42
e2
b43
e2
b43
22
r42
§19
f1
max 15mm
e2
e2
b43
I
II
r42
r42
11
r1
r1
r10
21
p54
n114

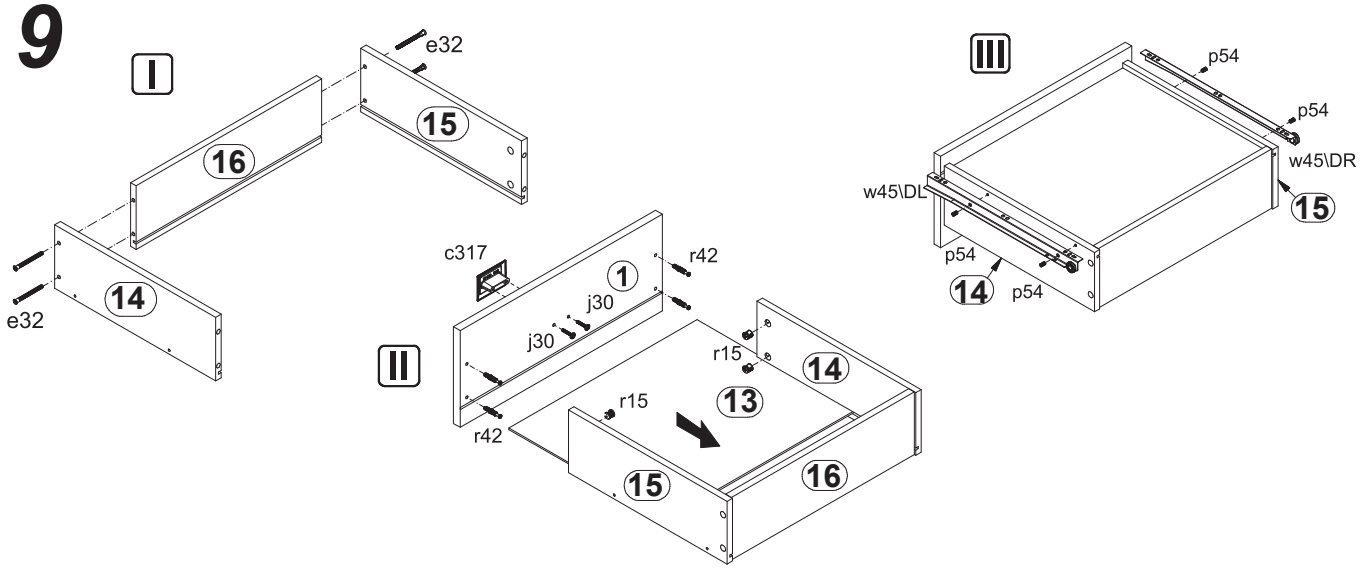
8

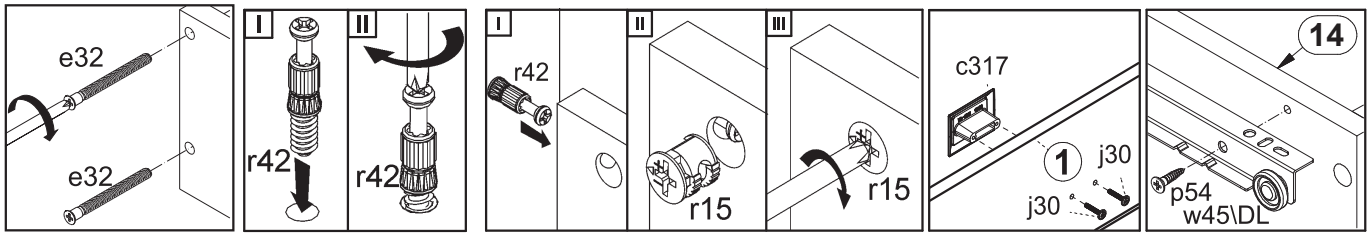

11
f1
f1
r42
r1
22
21
r1
f1
r42
r1
f1
r42
r1
f1
6
r1
f1
r42
r1
p94
p94
f1
max 10 mm
I
II
r42
r1
III
r1
I
II
r42
r1
III
r1

9

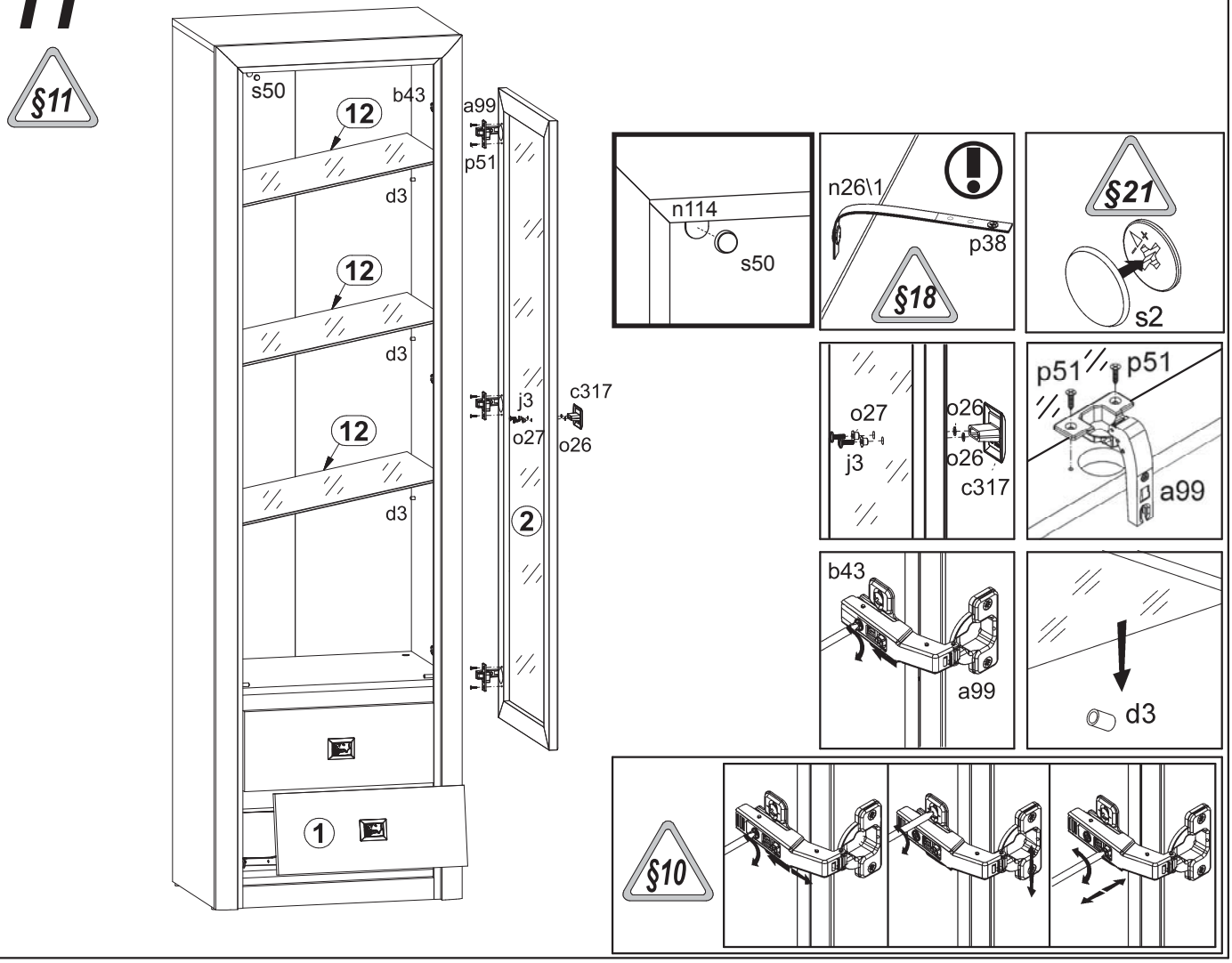

w45\CR
10
e3
10
w45\CR
e3
e3
w45\CL

9


I
e32
15
16
14
e32
II
c317
r42
1
j30
j30
r15
14
r15
13
r42
15
16
III
p54
p54
w45\DL
w45\DR
15
p54
14
p54


e32
e32
I
II
r42
r42
I
II
III
r42
r15
r15
c317
1
j30
j30
14
p54
w45\DL

11


§11
s50
12
b43
a99
p51
d3
12
d3
12
d3
j3
o27
c317
o26
2
1
n114
s50
n26\1
p38
§18
§21
s2
o27
j3
o26
o26
c317
p51
p51
a99
b43
a99
d3
§10